



ISSN 1640-6532

NR 87/10

BIULETYN SAMORZĄDOWY **GMINA**

PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI

egzemplarz bezpłatny

grudzień 2010



*Z okazji, świąt Bożego Narodzenia składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia,
niech Wigilijny Wieczór przyniesie spokój i radość,
a każda chwila świąt Bożego Narodzenia żyje pięknem spełnionych pragnień.
Niech Nowy 2011 Rok będzie obfity w pomyślność i niegasnący optymizm.*

Sesje Rady Gminy

Dnia 13 października 2010 roku odbyło się posiedzenie XL Sesji Rady Gminy w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Jeżowie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 12 radnych. Obrady trwały od godziny 10.00 do godziny 14.50.

Porządek obrad obejmował następujące punkty:

1. Otwarcie Sesji;
2. Podjęcie uchwał w sprawach:
 - a/określenia szczegółowego sposobu konsultowania projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach działalności statutowej organizacji pozarządowych oraz innych podmiotów wymienionych w art.3, ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie,
 - b/zatwierdzenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na lata 2011-2013.
 - c/warunków funkcjonowania oraz trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w gminie Jeżów Sudecki,
 - d/określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości,
 - e/w sprawie zmiany uchwały nr XXVI/148/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 24 czerwca 2009 roku w sprawie Wieloletniego Planu Inwestycyjnego na lata 2009-2015 zmienionej uchwałami: nr XXVIII/157/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 23 września 2009 roku, nr XXIX/165/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 28 października 2009 roku, nr XXXVII/187/2010 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 23 czerwca 2010 roku; XXXVIII/190/2010 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 8 września 2010 roku.
 - f/wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości stanowiącej własność gminy.
3. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
4. Interpelacje i zapytania radnych.
5. Sprawy różne i przyjęcie protokołu z XXXIX Sesji Rady Gminy.

XLI Sesja Rady Gminy Jeżów Sudecki odbyła się dnia 18 października 2010 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Jeżowie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. Obecność radnych i gości zaproszonych określona jest na podstawie list obecności załączonych do protokołu. W sesji uczestniczyło 12 radnych, obrady trwały od godziny 9.00 do godziny 9.30.

Na protokolanta została wybrana p. Bożena Matuszewska podinspektor ds. obsługi Rady Gminy, protokół z XL Sesji Rady Gminy został wyłożony na

6. Zamknięcie obrad XL Sesji Rady Gminy.

W pkt 2 Rada Gminy przyjęła uchwały. W interpelacjach i zapytaniach radnych radni poruszali następujące sprawy:

Radny Wiesław Zieliński

- remont ulicy Długiej w Jeżowie Sudeckim - brak na niektórych odcinkach drogi krawężników, przy murze oporowym wymywany jest piasek przez wodę wyciekającą bezpośrednio z rur odwadniających - brak jest korytek odprowadzających wodę,
- przejście pomiędzy ulicą Długą, a ul. Ogrodową, tworzy się duża wyrwa,
- brak zabezpieczenia przy stodole p. Majowca - woda z drogi będzie wpływać do budynku (w projekcie zaplanowane są krawężniki).

Radny Wacław Lesik

- na drogę pomiędzy Janówkiem, a Rzaśnikiem wpływa woda, która niszczy pobocza drogi,
- na drodze powiatowej łączącej Płoszczynę i Czernicę są trzy duże wyrwy, które należy załatać,
- urządzenie parkingu na ul. Sportowej.

Radny Andrzej Koza

- termin uruchomienia oświetlenia na ul. Polnej,
- wymiana lustra na ul. Polnej

Radna Krystyna Tyka

- przy drodze na Perłę Zachodu została uszkodzona barierka.

Radny Józef Odrzywolski

- przy drodze Płoszczyna-Czernica zostały zdemonutowane barierki

Radny Kazimierz Lewaszkiewicz

- przeprowadzenie rozmowy ws. przebiegu kursowania linii nr 10, pasażerowie nie akceptują zmiany przebiegu trasy,
- wyasygnowanie w budżecie gminy środków na utylizację azbestu z terenu gminy.

Pełna treść uchwał oraz protokołu zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej www.jezowsudecki.pl oraz dokumenty są do wglądu w Biurze Rady Gminy Jeżów Sudecki.

Redakcja

następnym posiedzeniu Rady Gminy.

Przewodniczący obrad zaprezentował Radzie porządek obrad i zaproponował, aby punkty 3,4,5 porządku obrad zostały rozpatrzone na kolejnym posiedzeniu Rady.

Kto z Pań, Panów radnych jest za przyjęciem porządku obrad z uwzględnieniem wnioskowanych zmian?

12 - głosów "za" stan radnych 12 osób.

Rada Gminy jednogłośnie przyjęła porządek obrad, który przedstawiał się następująco:

1. Otwarcie Sesji;
2. Podjęcie uchwały w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych i ustalenia ich przebiegu.
3. Sprawy różne.
4. Zamknięcie obrad XLI Sesji Rady Gminy.

Przewodniczący obrad - Proszę o zaprezentowanie projektu uchwały w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych i ustalenia ich przebiegu.

Pan Stanisław Krasuski - Zastępca Wójta -

Został złożony wniosek do Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na remont dróg w Siedlęcinie, otrzymaliśmy informację, że potrzebna jest do wniosku uchwała, która została przygotowana na dzisiejsze posiedzenie. W przypadku niedostarczenia wniosku będzie odrzucony, ponieważ nie będzie spełniał wymogów formalnych, a co za tym idzie nie otrzymamy dotacji na drogi w wysokości 1.340 tys. zł.

Przewodniczący obrad - Czy są pytania, uwagi do projektu uchwały? Jeśli nie ma, kto z Pań, Panów radnych jest za przyjęciem uchwały w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych i ustalenia ich przebiegu?

12 - głosów "za" stan radnych 12 osób.

Rada Gminy jednogłośnie przyjęła uchwałę, której nadano numer XLI/204/2010.

Przewodniczący obrad - Sprawy różne, proszę o zabieranie głosu. Jeśli nie ma pytań, wniosków, stwierdzam, że porządek obrad został wyczerpany. Zamykam posiedzenie XLI Sesji Rady Gminy.

Redakcja

Protokół

Dnia 10 listopada 2010 roku odbyło się posiedzenie XLII Sesji Rady Gminy w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Jeżowie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 12 radnych. Obrady trwały od godziny 13.00 do godziny 15.30.

Porządek obrad obejmował następujące punkty:

1. Otwarcie Sesji:

2. Podjęcie uchwał w sprawie:

a/ zmian w budżecie gminy na 2010 rok,

b/ trybu prac nad projektem uchwały budżetowej Gminy Jeżów Sudecki,

c/ wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości stanowiącej własność gminy,

d/ zmiany uchwały w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy Jeżów Sudecki,

e/ w sprawie zmiany uchwały nr XXVI/148/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 24 czerwca 2009 roku w sprawie Wieloletniego Planu Inwestycyjnego na lata 2009-2015 zmienionej uchwałami: nr XXVIII/157/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 23 września 2009 roku, nr XXIX/165/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 28 października 2009 roku, nr XXXVII/187/2010 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 23 czerwca 2010 roku; XXXVIII/190/2010 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 8 września 2010 roku; XL/202/2010 z dnia 13 października 2010 roku,

f/ przyjęcia zadań w zakresie zimowego utrzymania dróg powiatowych na terenie Gminy Jeżów Sudecki na okres od 15.11.2010 roku do 15.04.2014 roku przez Gminę Jeżów Sudecki.

3. Sprawozdanie z działalności Samorządu Gminnego V kadencji w latach 2006 - 2010:

a/ wystąpienie Przewodniczącego Rady Gminy,

b/ wystąpienie Wójta Gminy,

c/ dyskusja.

4. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.

5. Interpelacje i zapytania radnych.

6. Sprawy różne i przyjęcie protokołów z XL i XLI Sesji Rady Gminy.

7. Zamknięcie obrad XLII Sesji Rady Gminy.

W pkt 2 porządku obrad Rada Gminy przyjęła przewidziane programem uchwały. Przewodniczący Rady Gminy przedłożył sprawozdanie z działalności V Kadencji Rady Gminy, które stanowi załącznik do protokołu.

Pan Zbigniew Jakiel

Radny Powiatu Jeleniogórskiego

W imieniu Rady i Zarządu Powiatu chciałem podziękować za pracę i chciałbym, aby ta praca była kontynuowana w VI Kadencji Rady Gminy. Ja osobiście dziękuję i chciałbym na ręce Przewodniczącego przekazać Radzie drobny upominek - jest to publikacja z podziękowaniem pt. "Polska Samorządna. Ilustrowane dzieje administracji i samorządu terytorialnego na tle historii Polski".

Przewodniczący obrad - Dziękujemy za upominek i współpracę Powiatu z Gminą. W czasie dyżuru była jedna osoba ws. zmian Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy. Oświadczenia majątkowe zostały złożone do Urzędu Skarbowego. Chciałbym podziękować wszystkim za pracę w Samorządzie, dziękuję pracownikom Urzędu Gminy, Parafiom za przekazywanie informacji mieszkańcom.

Ks. Krzysztof Slotwiński

Dziękuję całej Radzie, Wójtowi Gminy za wszelką pomoc w funkcjonowaniu parafii.

Przewodniczący obrad - Dziękuję Sołtysom za uczestnictwo w sesjach Rady Gminy. Sołtysom i Przewodniczącym Rad Sołeckich za organizację życia społecznego. Stowarzyszeniom za to, że integrują społeczeństwo, Paniom, Panom radnym za 4-letnią współpracę, za poświęcenie czasu na pracę w Radzie Gminy. Dziękuję za pochwałę, ale za to, że były też słowa krytyki, bo wtedy jest lepsza mobilizacja do pracy. Jeśli kiedykolwiek kogoś uraziłem, to przepraszam. Uważam, że wykonaliśmy wiele zadań.

Wójt - Skończyliśmy 4-letnią kadencję, zaczęliśmy w 2006 roku, te cztery lata bardzo szybko

minęły. Bardzo sumiennie pracowaliśmy, było wiele zdarzeń, których nie mogliśmy przewidzieć (powódzie, wichury). Wiemy i pamiętamy te wszystkie działania. Nastąpiło wiele zmian w pracy Urzędu:

- rejestracja działalności gospodarczej, wymiana dowodów osobistych,
- inwentaryzacja mienia komunalnego,
- kontrola RIO,
- reorganizacja w prowadzeniu szkół (wyodrębnienie księgowości) i bibliotek - powołanie nowej instytucji kultury.
- realizowanie programów unijnych,
- stypendia - przekazanie zadania Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej,
- rozstrzygnięcie konkursu na Dyrektora Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim,
- budowa kompleksu boisk "Orlik" w Jeżowie Sudeckim,
- budowa hali sportowej - opracowanie dokumentacji do przetargu, (w I przetargu cena była wyższa, niż zabezpieczono w budżecie. Od Wojewody otrzymaliśmy dotację w kwocie 1 mln zł).
- remonty szkół - poprawa warunków nauczania w trzech szkołach na terenie gminy,
- osiągnięcia naszych uczniów w konkursach na szczeblu ogólnopolskim,
- realizacja przez szkoły projektów finansowanych za pośrednictwem Euroregionu Nysa, Partnerstwo Kaczawskie,
- osiągnięcia sportowe członków Stowarzyszeń sportowych działających na terenie gminy, jesteśmy w pierwszej dwudziestce na Dolnym Śląsku mającej osiągnięcia sportowe. Liczę na to, że będzie to utrzymane na takim samym poziomie. Osiągnięcia są dzięki dużemu zaangażowaniu przedstawicieli stowarzyszeń i osób biorących udział w zawodach. Składam podziękowania p. Andrzejowi Zarembie, p. Adamowi Rodziewiczowi, p. Tadeuszowi Chwałkowi, p. Krzysztofowi Gurazdzie za osiągnięcia LZS, stowarzyszeniom za utrzymywanie boisk sportowych.
- korzystamy ze środków Unii Europejskiej na zadania: wodociągowanie wsi Płoszczyna - Dziwiszów, kanalizacja Jeżowa Sudeckiego,
- Gmina realizuje programy finansowane za pośrednictwem Euroregionu Nysa, które pozwalają nam na realizację zadań promocyjnych i organizację imprez kulturalnych dla mieszkańców naszej gminy,
- współpraca ze Starostwem Powiatowym w dziedzinie wspólnej promocji regionu,
- nagrody Starosty Jeleniogórskiego "Liczyrzepa" otrzymały osoby i podmioty działające na terenie gminy (p. Michał Raźniewski, Fundacja Zamku Chudów, Aeroklub Jeleniogórski), jest to duża promocja dla naszej Gminy.

Przez cały okres kadencji pracowaliśmy bardzo intensywnie. Dziękuję Panu Przewodniczącemu Rady Gminy za pracę, która opierała się na dużym doświadczeniu, rozsądku, cierpliwości oraz dziękuję za wszelkie decyzje w podejmowaniu działań na rzecz

Naszej Społeczności.

Dziękuję radnym powiatowym, Panu Staroście Pawłowi Kwiatkowskiemu za aktywność - udział w sesjach Rady Gminy.

Wójt w ramach podziękowania Radzie Gminy wręczył na ręce Przewodniczącemu Rady Gminy wiązanek kwiatów.

Radny Powiatu Bogusław Chodak

Serce moje zawsze było w Jeżowie Sudeckim, dziękuję za zaproszenia na sesję. Wypełnialiście zadania powiatowe finansując to ze swojego budżetu. Osobiście czuję się "weteranem" samorządowym, z wieloma z Was pracowałem od samego początku - pan Kazimierz Rosół, pan Kazimierz Lewaszkiewicz, pan Edward Dudek. Kandyduję do powiatu i mam nadzieję, że będę nadal reprezentował Gminę Jeżów Sudecki. Jestem pod wrażeniem tego, co kadencja Rady Gminy dokonała dla społeczeństwa Gminy Jeżów Sudecki. Powinniśmy realizować zadania w samorządzie, tym, którzy bez względu na opcję polityczną. Życzę powodzenia tym, którzy startują w wyborach.

Pan Paweł Kwiatkowski Wicestarosta

Mamy za sobą okres funkcjonowania na różnych płaszczyznach. Na początku samorządu radni pracowali społecznie, nie było diet, tylko zwrot kosztów dojazdu. Sprawy publiczne bywają dobre i złe, trzeba je realizować. Nasz wniosek na kontynuację wspólnych działań został bardzo wysoko oceniony, ponieważ jest to wspólne działanie gminy i powiatu. Zostanie wykonany kosztorys inwestorski remontu dróg w Siedlęcinie. Na pewno będą jakieś oszczędności i chcielibyśmy te środki również wykorzystać w Siedlęcinie. Na pewno uda się wykonać kompleksowo remont ulic. Narodowy Program Odbudowy Dróg Lokalnych kończy się w 2011 roku. Nie wiemy, jakie będą decyzje rządu ws. przedłużenia działania tego programu. Kondycja finansowa Powiatu jest bardzo słaba, a poziom wydatków jest bardzo ograniczony. W tej kadencji w ramach naszej współpracy zostało wyremontowanych 17,17 km dróg. W swoim imieniu i w imieniu kolegów radnych pragnę podziękować Radnym, Wójtowi za wspólną pracę.

Przewodniczący obrad - W imieniu radnego Kazimierza Rosoła, który dzisiaj nie mógł uczestniczyć w sesji, chciałbym podziękować za współpracę, za to, że jak był chory, to byliśmy z nim.

Wójt i Przewodniczący Rady Gminy wręczyli wszystkim obecnym listy gratulacyjne i pamiątkowe kubki z nadrukowanymi nazwami sołectw i herbem naszej Gminy.

Przewodniczący obrad - Interpelacje i zapytania radnych.

Radny K. Lewaszkiewicz

Wnioskuje o ujęcie w planach na 2011 rok dokumentacji na remont drogi w Górnym Dziwiszowie (p. Borecki). Barrierki na moście przy drodze powiatowej między Janówkiem i Chrośnicą - część jest wyrwana.

Pan Marian Tyka

Sołtys wsi Siedlęcin - Chciałabym podziękować za pracę i za wykonanie odcinka drogi do CPN w Siedlęcinie.

Przewodniczący obrad - Czy są uwagi do protokołów z XL i XLI Sesji Rady Gminy?

Rada Gminy nie wniosła uwag protokoły zostały przyjęte jednomyślnie.

Przewodniczący obrad - Stwierdzam, że porządek obrad

XLII został wyczerpany. Zamykam posiedzenie ostatniej sesji V kadencji Rady Gminy.

Protokołowała
Bożena Matuszewska

Sesje Rady Gminy

Dnia 1 grudnia 2010 roku odbyło się I posiedzenie sesji Rady Gminy, które otworzył Pan Artur Smolarek - Przewodniczący V kadencji Rady Gminy. Obecność radnych i gości zaproszonych wg załączonej listy obecności do protokołu.

Pan Artur Smolarek

Chciałbym podziękować radnym, którzy nie zostali wybrani, a z nimi współpracowałem w Radzie Gminy. Gratuluję radnym obecnym na sali wygranych wyborów. Witam zaproszonych gości. Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym, przewodniczenie obradom przekazuję radnemu seniorowi - panu Ryszardowi Ślimakowskiemu.

Pan Ryszard Ślimakowski

Serdecznie witam radnych VI kadencji na I Sesji Rady Gminy, witam zaproszonych gości. Realizując porządek obrad, przystąpimy do aktu ślubowania. Proszę najmłodszego radnego o odczytanie roty ślubowania i wyczytywanie radnych do ślubowania.

Pan Tomasz Pałka odczytał treść roty ślubowania, dodając, że każdy posiada prawo wypowiedzenia po słowie "Ślubuję", słów "Tak mi dopomóż Bóg".

Rota ślubowania:

**„Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej
Polskiej, ślubuję uroczyście obowiązki radnego
sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na
względnie dobro mojej gminy i jej mieszkańców.”**

Ślubuję

"Tak mi dopomóż Bóg"

Radni Rady Gminy VI Kadencji:

**Krzysztof Gawron, Zbigniew Jurek, Andrzej Kacperski,
Teresa Karmelita, Andrzej Koza, Waław Lesik,
Kazimierz Lewaszkiewicz, Renata Nowogrodzka,
Tomasz Pałka, Artur Smolarek, Tomasz Szczurowski,
Ryszard Ślimakowski, Halina Trojan, Krystyna Tyka,
Agata Wolak.**

Radny Ryszard Ślimakowski

Stwierdzam, że w sali obrad jest 15. radnych. Obrady są prawomocne, uprawnione do podejmowania uchwał. Na protokolanta proponuję panią Bożenę Matuszewską.

Rada zatwierdziła kandydaturę na protokolanta jednomyślnie. Kolejny punkt porządku obrad - wybór Przewodniczącego Rady Gminy. Przed przystąpieniem do wyboru, Rada powołała komisję skrutacyjną. W składzie- Radni Waław Lesik, Krystyna Tyka, Andrzej Kacperski.

Przewodniczący obrad - Proszę o zgłaszanie kandydatur na Przewodniczącego Rady Gminy.

Radna Krystyna Tyka zgłosiła radnego Artura Smolarka - który wyraził zgodę na kandydowanie.

Radna Teresa Karmelita zgłosiła radnego Andrzeja Kozę - który wyraził zgodę na kandydowanie.

Radny Tomasz Szczurowski zgłosił kandydaturę radnego Kazimierza Lewaszkiewicza, który nie wraził zgody na kandydowanie.

Komisja Skrutacyjna przygotowała karty do głosowania i objaśniła zasady głosowania.

Odbyły się trzy tury głosowania, w trakcie których kandydaci zaprezentowali się Radzie Gminy.

Radny Andrzej Koza - Jest to moja III kadencja w Radzie Gminy, mam 44 lata, pracuję na Uniwersytecie Ekonomicznym w Jeleniej Górze. Ukończyłem studia w 1993 r. w Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu, obecnie Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu - Wydział Gospodarki Regionalnej i Turystyki w Jeleniej Górze, jestem zatrudniony od 1994 roku w Katedrze Finansów i Rachunkowości na stanowisku asystenta, a po obronie pracy doktorskiej w 2002 roku na stanowisku adiunkta. Wykładane przedmioty: Finanse przedsiębiorstw, Finanse Menedżerskie, Finanse lokalne, Pomoc Publiczna dla Przedsiębiorców. Oprócz pracy na uczelni byłem nauczycielem przedmiotów ekonomicznych w Zespole Szkół Ekonomiczno-Turystycznych w Jeleniej Górze. Od 1997 roku byłem zatrudniony w Wojewódzkim Urzędzie Pracy - Wojewódzkim Ośrodku ds. Zatrudnienia i Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na stanowisku Inspektora wojewódzkiego i p.o. Kierownika. Od 1 stycznia 1999 roku, po likwidacji Wojewódzkiego Urzędu Pracy, byłem zatrudniony w Biurze Terenowym Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych na stanowisku Inspektora wojewódzkiego do momentu likwidacji Biura, tj. do 1 stycznia 2002 roku. Od 2002 roku Radny Rady Gminy Jeżów Sudecki - Wiceprzewodniczący Rady.

Radny Artur Smolarek - Mam 35 lat, jest to moja IV kadencja w Radzie Gminy, przez jedną kadencję pełniłem funkcję Przewodniczącego Komisji Spraw Społecznych. Przez dwie kadencje miałem zaszczyt przewodniczyć Radzie Gminy Jeżów Sudecki. Wykształcenie wyższe ekonomiczne. Przebieg pracy zawodowej: Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim - nauczyciel języka angielskiego, Dolnośląska Regionalna Kasa Chorych - Wydział Obsługi Ubezpieczonych - Samodzielne Stanowisko ds. Skarg i Wniosków, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa - Z-ca Kierownika Biura Powiatowego w Kamiennej Górze. Obecnie pełnię funkcję Kierownika Działu Kontroli Wewnętrznej. Chciałbym, aby Rada pracowała i podejmowała rozsądne decyzje. W Radzie potrzeba spokoju i rozsądku. Jako przewodniczący planuję

zmienić sposób kontaktowania się ze społeczeństwem w spotkaniach i prowadzonej korespondencji, wprowadzić dyżury radnych i przewodniczącego rady. Jeżeli Państwo zaakceptują moją kandydaturę, to będę pracował w Radzie ze wszystkich sił.

Po prezentacji **Radny Kazimierz Lewaszkiewicz** zapytał kandydatów, jak będzie załatwiona sprawa związana z bezpieczeństwem na drodze wojewódzkiej w Dziwiszowie?

Radny Andrzej Koza

Według rankingów, jest to najbardziej bezpieczna droga w gminie. Nie ma odnotowanych zdarzeń, ale to nie znaczy, że droga jest bezpieczna szczególnie dla pieszych. Zarządca drogi - Dolnośląska Służba Dróg i Kolei nie odpowiada na nasze pisma, uważam, że potrzebne są większe naciski ze strony gminy celem wyegzekwowania poprawy stanu bezpieczeństwa na tej drodze.

Świąteczne koledowanie

Chóru Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim **w Teatrze im. C. K. Norwida - koncert** **"Gwiazda na gwiazdkę"**



W piątek 10 grudnia Chór Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim wystąpił na deskach jeleniogórskiego teatru. Zostaliśmy zaproszeni do wzięcia udziału w koncercie charytatywnym "Gwiazda na gwiazdkę". Organizatorem tego wydarzenia muzycznego był Zespół Szkoły Podstawowej Specjalnej i Gimnazjum Specjalnego w Szpitalu Uzdrawiska Cieplice. Koncert był świątecznym darem dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej ze szkół i placówek specjalnych, uczniów szkół masowych, a także najmłodszych kuracjuszy przebywających w szpitalu sanatoryjnym "Małgosia" w Jeleniej Górze - Cieplicach.

Wśród młodych talentów z całej Polski wystąpił również nasz chór, który wraz z uczennicą kl. III Szkoły Podstawowej nr 11 w Jeleniej Górze, Klaudią Kwiecińską, zaśpiewał kolędę "Wśród nocnej ciszy".

Radny Artur Smolarek

W poprzedniej kadencji rozpoczęliśmy wspólnie z Panem działania na rzecz rozwiązanie tych problemów. Jestem zadania, że należy zrobić wszystko, aby wymóc na zarządcy poprawę bezpieczeństwa.

Po przeprowadzeniu głosowania tajnego Przewodniczącym Rady Gminy został Radny Artur Smolarek.

Przewodniczący Komisji Skrutacyjnej złożył gratulacje, a następnie Pan Artur Smolarek podziękował za wybór i stwierdził, że porządek I posiedzenia Rady Gminy został wyczerpany oraz zamknął obrady I Sesji Rady Gminy.

Pełna treść uchwał oraz protokołu zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie www.jezowsudecki.pl oraz dokumenty są do wglądu w Biurze Rady Gminy Jeżów Sudecki.

Chórowi i solistce akompaniowali: uczennica kl.IIIa gimnazjum Joanna Kostuń - pianino oraz uczeń kl.VI szkoły podstawowej Łukasz Kucharski - skrzypce.

Prawdziwą atrakcją była obecność dobrze znanego prezentera Krzysztofa Ibisza, który prowadził całą imprezę oraz występ Katarzyny Cerekwickiej, która zaprezentowała kilka utworów ze swojego repertuaru. Pani Kasia bardzo szybko nawiązała kontakt z publicznością, a szczególnie z dziewczętami z naszego chóru, które zaprosiła na scenę. Chórzystki wykazały się doskonałą znajomością utworów gwiazdy i w finale koncertu śpiewały wspólnie z wokalistką przy aplauzie całej publiczności. Ostatnią piosenkę z nowej płyty Katarzyny Cerekwickiej śpiewali wszyscy wcześniej występujący.

Młodzi artyści otrzymali cenne nagrody od sponsorów koncertu oraz władz samorządowych.

W sobotę 11 grudnia chór wystąpił również w Szpitalu Wojewódzkim w Jeleniej Górze, gdzie zaśpiewał najpiękniejsze kolędy polskie oraz pieśni bożonarodzeniowe dla pacjentów szpitala.



W styczniu repertuar kolędowy chórzystki zaprezentują 14 stycznia na koncercie w Zespole Szkół w Jeżowie Sudeckim, na który wszystkich serdecznie zapraszamy.

Agnieszka Marszałek

„Nowa szansa w gminie Jeżów Sudecki”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jeżowie Sudeckim w 2010 roku realizował projekt "Nowa szansa w Gminie Jeżów Sudecki" w ramach Priorytetu VII Promocja integracji społecznej, Działania 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji,



Poddziałania 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez środki pomocy społecznej.

Do projektu "Nowa szansa w gminie Jeżów Sudecki" zakwalifikowano pięć kobiet i jednego mężczyznę, którzy są mieszkańcami Gminy Jeżów Sudecki. Uczestnicy Projektu to osoby niepracujące, w wieku aktywności zawodowej, korzystające z pomocy społecznej Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jeżowie Sudeckim.

Beneficjenci w ramach projektu wzięli udział w kursach zawodowych, indywidualnej terapii psychospołecznej, doradztwie zawodowym, warsztatach osobistego rozwoju oraz treningach kompetencji i umiejętności społecznych.

Celem projektu było rozwijanie aktywnych form integracji społecznej i umożliwianie dostępu do nich osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym. Działania realizowane w ramach projektu pozwoliły na podwyższenie aspiracji osobistych, wzrost samooceny i wzmocnienie aktywnych postaw. Umożliwiły również rozwijanie umiejętności i kompetencji społecznych przydatnych na rynku pracy, a także złagodzenie skutków długotrwałego bezrobocia oraz wzmocnienie umiejętności komunikacji i negocjacji. Poszczególne działania projektu zostały dobrane do indywidualnych potrzeb uczestników, przy uwzględnieniu dążenia do strategicznych celów równości płci.



W ramach projektu w dniu 14.12.2010 r. odbyło się spotkanie podsumowujące działania i uczestnictwo beneficjentów Projektu.

Dzięki współfinansowaniu projektu przez Unię Europejską, w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, wszelkie formy wsparcia oferowane uczestnikom były bezpłatne.

*Patrycja Długosz
pracownik socjalny GOPS*



***Serdeczne podziękowanie dla
Państwa Kamili Pominkiewicz - Bieleckiej i Marcina Bieleckiego
za zabawki i przybory szkolne przekazane dla podopiecznych GOPS.
Przekazane dary przyniosły wiele uśmiechu na niejednej dziecięcej buzi.
Młodej Parze życzę wiele radości na wspólnej drodze życia.***

*Alicja Karmelita
kierownik GOPS*

Mamy jesień 2010 roku. Dokładnie 40 lat temu formowała się pierwsza grupa szkoleniowa Aesculapa. Teresa Rażniewska i Danuta Koenig - ówczesne pracownice Uzdrowiska Cieplice oraz Stanisław Rażniewski, nauczyciel, trener narciarstwa i instruktor-wykładowca snuli wtedy plany wspólnych wyjazdów na narty w Karkonosze. Podjęli się trudnego wyzwania. Postanowili bowiem utworzyć pierwszą szkołę narciarską na terenie Kotliny Jeleniogórskiej. Tak naprawdę nie mieli żadnego wzorca, poza nielicznymi, rzadko przesiadającymi przez "żelazną kurtynę", informacjami o alpejskich szkołach jazdy. Na terenie Jeleniej Góry i Sudetów Zachodnich można było w tym



czasie obserwować prężny rozwój dotowanych przez Państwo klubów sportowych, których działalność była podporządkowana jednemu celowi - sportowi wyczynowemu. System szkolenia - tutaj często przytaczany przykład "piramidy sportowej" - nie pozwalał na szerzej zakrojoną zabawę z dziećmi. Nie było na to po prostu czasu. Dotacje musiały się zwracać i to szybko. Najlepiej w postaci wyników na Mistrzostwach Polski czy Zimowych Igrzyskach Olimpijskich. Nie ukrywajmy - musiano i nie wahano się bardzo wcześnie wprowadzać do zajęć z dziećmi elementów treningu ukierunkowanego. Szybko - na tyczki - powtarzanie torów slalomowych, szybko, jak najszybciej... Rodzice stosunkowo chętnie zapisywali swe dzieci do znakomicie funkcjonujących klubów narciarskich, które zapewniały sprzęt i bezpłatne wyciągi, dojazd na zajęcia, a nawet już wtedy szyte klubowe stroje. Wszystkie te rarytasy były niedostępne przeciętnej ówczesnej rodzinie. Dlatego organizatorzy Aesculapa mieli sporo kłopotów na początku swojej działalności - konkurenci często przechwytywali dzieci wychowywane od podstaw w szkole. W czasie pamiętnej zimy 1970 udało się zebrać 10-cio osobową grupę. W założeniu rekreacyjną. Nie zapominajmy - narciarzy niekoniecznie z predyspozycjami do wyczynu - rekrutujących się całkowicie z pracowników (lekarzy, pielęgniarek, rehabilitantów itp.) służby zdrowia i ich

dzieci. Nie ukrywam, że fakt zamożności tego środowiska ułatwił start szkoły. Jak również bardzo dobra współpraca z Polskim Towarzystwem Turystyczno-Krajoznawczym. Założono wtedy Koło nr 5 PTTK - specjalnie dla uczestników Aesculapa (i w ramach tego koła odbywała się ówczesna działalność). Nie mniej, kierownictwo naszej szkoły narciarskiej przez całe lata usilnie pracowało nad minimalizowaniem kosztów uczestnictwa. Wbrew pozorom nie była to nigdy działalność stricte komercyjna. A poprzez szukanie oszczędności, permanentne budowania wyciągów (wyrwaczki pod Łabskim, na Odrodzeniu, w Jakuszycach, wyciągi talerzykowe w Jagniątkowie, na Ulimce, z aktualną mikrostacją włącznie) doszło do sytuacji, kiedy członkami szkoły mogli zostać przedstawiciele mniej zamożnych grup społecznych. Pomimo tego Aesculapowi jeszcze przez długie lata przylepiano łatkę "szkoły elitarniej". W czasach komunizmu szczególnie... Ze strony lokalnych władz padały zarzuty: za naukę trzeba słono płacić... prywatnie... Stanisław Rażniewski odpowiadał wtedy: - to dajcie pieniądze na wychowanie tych dzieci... Bez echa oczywiście... Ale i... chwila spokoju...

Obecnie z dawnej tradycji została tylko nazwa. I... można by rzec, dzieci lekarzy to rzadkość w Aesculapie.

Od początków istnienia szkoły dzieci wychowywano i kształcono w narciarstwie w duchu umiłowania przyrody, szacunku i respektu dla groźnych gór. Zanim doszło do budowy Łysej Góry Aesculapiacy musieli każde zajęcia narciarskie odbywać w Karkonoszach. Ze wszelkimi tego faktu konsekwencjami. A więc: Nerwy w kolejkach do zatłoczonych wyciągów... Brak należytego bezpieczeństwa na ruchliwych, nierównych, wąskich nartostradach karkonoskich... Brak kontaktu z poszczególnymi instruktorami na olbrzymich przestrzeniach górskich (nie było wtedy telefonów komórkowych)... Częstokroć konieczność pieszych wypraw do miejsca zajęć. Proszę sobie tylko wyobrazić. Spacer z pełnym obciążeniem do schroniska pod Łabskim Szczytem. Szliśmy gęsiego, często po kolana w śniegu. Małe dzieci, instruktorzy i rodzice. Tam przerwa na herbatę (20 minut, sic!) . I dalej normalna lekcja. Korzystało się z wyciągu - wyrwaczki Pana Jana Bartkiewicza... Długa - pięćsetmetrowa lina, poruszana przez wielki, głośny silnik od ciągnika, który słyszany był przy dolnej stacji kolei krzeselkowej. Były to niewątpliwie pionierskie czasy. Jakże jednak się je wspomina!!! Ze wzruszeniem, z łezką w oku. Nie do wiary... Tak było... Tak hartowali się narciarze... Spróbujcie przeprowadzić podobne akcje dzisiaj... Większość kursantów zakrzyknęłaby jednym głosem: - Bez sensu, nieekonomicznie, niewygodnie, za trudno... za... Ale - może się mylę.

Stanisław Rażniewski wymyślił hasło: "Wychowanie przez góry dla gór". W myśl tego, postępuje się w szkole od jej założenia do dziś. W Aesculapie uczy się jeździć na nartach. Ale nie tylko... Rok szkolny zaczyna się już w październiku.

W programie szkolnych zajęć znajdują się turystyka i krajoznawstwo. Od 1973 roku suche zaprawy są obowiązkowe, a jedną z form pracy wychowawczej staje się konkurs trwający na przestrzeni całego sezonu. Polega on na tym, że dzieci oceniane są m.in.. (w punktach na plus i minus) za zachowanie, pomoc koleżeńską; wymaga się od nich punktualnego przychodzenia na zbiórki, uzyskiwania wysokiej frekwencji udziału w zajęciach. Wystawia się im regularnie oceny za naukę. Współzawodnictwo dyscyplinuje, wzmacnia aktywność i poczucie obowiązku u dzieci. Najlepsi narciarze są nagradzani na zakończenie sezonu.



Ważną częścią działalności Aesculapa jest prowadzenie szkoleń kadrowych. Szkoła posiada licencję na prowadzenia kursów na stopnie demonstratora i pomocnika instruktora, wydawaną przez Stowarzyszenie Instruktorów i Trenerów Narciarstwa SITN-PZN. Dzięki temu zapewnia sobie stały napływ kadry szkoleniowej. Młodzieży stwarza się możliwość zdobycia patentu instruktora PZN. Po przejściu przez wszystkie etapy nauki stają się nauczycielami narciarstwa w szkole, w której się wychowali. Tradycji stało się zadość... Obecnie nasza kadra rekrutuje się w 100% z naszych wychowanków. Z satysfakcją należy podkreślić, że duży wpływ na jakość ich pracy mają doświadczenia zdobyte podczas wieloletniego pobytu w szkole.

Przez SN i SKS AESCULAP w ciągu tych 40 lat przewinęło się tysiące ludzi. Środowisko ogromne. Trudno znaleźć w Jeleniej Górze rodzinę, której członkowie uprawiają narciarstwo, niezwiązanej z nami w jakimś czasie. Trudno znaleźć inną szkołę narciarską, w której zajęć nie prowadzą nasi byli wychowankowie-instruktorzy. Dzięki olbrzymiemu zapotrzebowaniu na naukę narciarstwa szkoły wyrastają jak grzyby po deszczu na terenie Kotliny Jeleniogórskiej (kiedyś był tylko Aesculap). Ze zrozumiałych powodów nie będę wdawał się w dywagacje na temat konkurencji i zatrudniania w innych miejscach instruktorów wychowanych od A do Z w naszej szkole. Bo takie jest po prostu życie.

40 lat Aesculapa to niekończące się wyjazdy w góry. Setki obozów zimowych i letnich. Setki wyjazdów na

zawody i konferencje. Setki godzin spędzonych przez naszych zawodników na treningach i wyjazdach na lodowce. Szczegółowe opisy i wyliczanie zdarzeń mocno wykraczają poza ramy tego artykułu. Wymienię tylko niezapomniane obozy w schronisku "Odrodzenie" na Przełęczy Karkonoskiej, gdzie bawili się świetnie dzieci i rodzice. Piękny okres obozów w Herlikowicach w Czechach czy pierwsze wyjazdy na lodowce w Alpy, organizowane od 1991 roku dla zawodników. Zdjęcia, teksty, filmy archiwalne dokładnie opisujące czasy 40-lecia są dostępne na naszej przepastnej stronie internetowej...

Prawidłowe funkcjonowanie szkoły musiało być poparte środkami rodziców (kupowali sprzęt, stroje dla dzieci, płacili regularnie chesne za pobyt w szkole - podstawa utrzymania kadry itp..). Jednak trzeba pamiętać o tym, że dobra współpraca z rodzicami wynikała i wynika nadal, z unikalnej wręcz organizacji pracy i tworzonego przez lata klimatu zaufania, związanego z prostą zależnością. A mianowicie: każdy rodzic jest członkiem naszego stowarzyszenia. Posiadając status członka jest właścicielem szkoły i decyduje (Walne Zgromadzenie jest najwyższą władzą) o losach stowarzyszenia, jednak tylko w czasie, kiedy jego dziecko uczy się jeździć na nartach. Dlatego nietrudno o życzliwość i chęć do pomocy. I właśnie w wyniku wspólnych działań wybudowano bazę sportową na Łysej Górze (i nie tylko - wyżej wspominałem o innych stokach narciarskich). Marzenie kierownictwa spełniło się, wybudowano ją społecznie, i choć trwało to ponad dwadzieścia lat - satysfakcja jest ogromna. Chyba nie skłamię, pisząc, że działalność ta jest ewenementem na skalę Polski. Niech ktoś znajdzie drugą szkołę, która jest właścicielem podobnej stacji narciarskiej...



Podstawowym powodem tak wielkiego wysiłku twórców Aesculapa i Łysej Góry była troska o zapewnienie bezpiecznych warunków do szkolenia i wypoczynku dzieciom i młodzieży z Jeleniej Góry (nadmieniam, że mikrostacja od początków jej istnienia była własnością stowarzyszenia SN i SKS AESCULAP; wbrew plotkarzom, rozpuszczającym sensacyjne wiadomości o PRYWACIE Teresy i Stanisława Rażniewskich). Chociaż później okazało się, że stacja ta służy z powodzeniem narciarzom z całego Dolnego Śląska i innych regionów kraju. A przy okazji ma istotny wpływ na rozwój turystyki w Kotlinie Jeleniogórskiej.

Nie sposób nie wspomnieć tutaj o dużych zasługach, jakie położył w rozwoju Łysej Góry Zakład Budowy Kopalń z Lubina. Ta firma pomogła między innymi wybudować system sztucznego śnieżenia. Naszym obowiązkiem jest również przypomnienie o decyzji-zgody na budowę pierwszego w historii wyciągu. Zgodę tę wydał w roku 1986, I Sekretarz KW PZPR w Jeleniej Górze, Jerzy Golis, który wizytował w tamtych latach stoki Łysej Góry. Kolejnym przełomowym momentem była wizyta Michała Bidasa, ówczesnego Prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie. Był on obecny na inauguracji sezonu narciarskiego 1991/1992. Bardzo podoba mu się działalność Aesculapa i idea budowy stacji narciarskiej na Łysej Górze. Obiecał, a później spełnił swą obietnicę dotyczącą przekazania pieniędzy z UKFiT-u na budowę następnych wyciągów (talerzykowych - nr 2 i nr 3).

Obecnie narciarze z Aesculapa nie muszą już tułać się autobusami po całych Sudetach Zachodnich. Jeśli wyjeżdżają gdzie indziej na narty, to dlatego, aby urozmaicić sobie zajęcia.



Posiadanie znakomitej bazy sportowej na Łysej Górze dało efekty w postaci sukcesów na polu edukacji kadry instruktorskiej i sportu wyczynowego. Tak instruktorzy, jak i zawodnicy mają tu idealne miejsce do treningów. Ustawia się w Górach Kaczawskich slalomy, ćwiczy jazdę zespołową-synchroniczną. Do największych sukcesów w tych dziedzinach naszej Szkoły i Klubu zaliczam następujące fakty:

1. Trójka zawodników w kadrze przygotowań olimpijskich na igrzyska w Salt Lake City w USA - Piotr Kaczmarek, Bartłomiej Wasileńczyk, Katarzyna Karasińska.
2. Wielokrotne zdobywanie przez w/w zawodników tytułów Mistrza Polski, Wicemistrza, brązowych medali i Mistrza w nieoficjalnych MŚ (w tym drugim przypadku Trofeo Topolino - w kategoriach do juniora młodszego włącznie).
3. Udane starty Katarzyny Karasińskiej w Pucharze Świata (i w ogóle sam fakt startów w tych prestiżowych rozgrywkach). Kasia wielokrotnie zajmowała tam miejsca w pierwszej trzydziestce.
4. Spektakularny sukces zespołu instruktorów na Kongresie IVSI w Zakopanem w 2001 roku, gdzie

zespół ten dał popis jazdy przed międzynarodową publicznością.

Na końcu tego artykułu umieszczam tekst, jaki pisałem w roku 2008 na temat znaczącego momentu historii Szkoły i Klubu. Kończy wtedy swoje długoletnie prezesowanie Teresa Raźniewska.

Cytuję: "Nowym prezesem naszego stowarzyszenia jest Pani Joanna Ceglińska. Pani Joanna jest związana z Aesculapem od 21 lat. Uczestniczyła w zajęciach Szkoły i Klubu, ucząc się podstaw jazdy na nartach i startując w zawodach jako zawodniczka. Zaliczyła tutaj kolejne kursy kadrowe, i w efekcie tych wieloletnich szkoleń narciarskich zdobyła stopień instruktora PZN. Odbdywała praktyki, prowadziła lekcje nauki jazdy na nartach, jednocześnie angażując się w prace organizacyjne w Szkole Narciarskiej Aesculap. W ostatnich latach pracowała na stanowisku Kierownika Biura. Studiowała w Akademii Ekonomicznej w Jeleniej Górze i zdobyła tytuł magistra ekonomii. Ukończyła również Podyplomowe Studium "Rachunkowość i Kontrola Finansowa". Podobnie jak kilku innych wychowanków stanowi obecnie trzon ludzi dobrej woli rozumiejących dobrze specyfikę organizacji, i wydatnie przyczynia się do jej rozwoju.

Pierwszą osobą, która serdecznie uściśliła jej rękę po wyborach była Teresa Raźniewska. Tu należy się wszystkim wyjaśnienie. Pani Teresa podczas swojego wystąpienia (i odczytywania obligatoryjnego sprawozdania kadencyjnego) na zebraniu odniosła się do historii i aktualnej sytuacji stowarzyszenia, przedstawiła osiągnięcia Aesculapa i Łysej Góry oraz swoje sugestie dotyczące rozwoju organizacji. Zakomunikowała, że podjęła decyzję o swojej oficjalnej rezygnacji z pracy i niekandydowaniu w wyborach. Rezygnację swą uzasadniła w następujący sposób, z właściwym sobie humorem: "mam już swoje lata, a i sytuacja rodzinna jest taka, że muszę poświęcić więcej czasu swojemu kochanemu mężowi Stasiowi, starszemu ode mnie o 9 lat" (koniec cytatu).

Nasze czterdziestolecie obchodzimy na sportowo. Od jakiegoś czasu na witrynie internetowej (informowaliśmy o tym na łamach portalu Jelonka.com) znajduje się szczegółowy plan obchodów wypracowany na kilku spotkaniach aktualnych i byłych członków Aesculapa, którzy mogli dojechać do nas w ostatnim okresie. Między innymi odbędzie się cykl zawodów punktowanych z okazji 40-lecia. Serdecznie zapraszamy wszystkich Aesculapiaków, sympatyków Aesculapa, przedstawicieli władz Jeleniej Góry i Starostwa na Łysą Górę w tym sezonie. Mamy nadzieję, że zabawa uda się.

Zapraszam Państwa do surfowania po stronach serwisu Aesculap i Łysa Góra, gdzie znajdziecie wiele informacji o nas. Na początek zachęcam do zapoznania się z działami: "Artykuły". Nie mówiąc już o archiwalnych filmach czy fotografiach.

Michał Raźniewski

"Sprawny Dolnoślązaczek"

Program "Sprawny Dolnoślązaczek" ruszył z dniem pierwszego września 2010r. i obejmuje on obecnie klasę pierwszą szkoły podstawowej. Projekt prowadzi pani Sylwia Mackiewicz i Izabela Galas - Ziętał. Ma on na celu uatrakcyjnić zajęcia ruchowe i rozbudzić zainteresowania aktywnością fizyczną i sportem w uczniach najmłodszych klasach szkół



podstawowych. Patronat nad programem sprawują Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego i Kuratorium Oświaty we Wrocławiu. Od początku roku program jest realizowany w 160 szkołach województwa dolnośląskiego.

Ruch jest biologiczną potrzebą człowieka, jest elementarną podstawą zdrowia fizycznego i psychicznego. Jest podstawowym czynnikiem kształtującym psychomotorykę i zdrowie dziecka. Brak lub niedostatek ruchu powoduje choroby somatyczne i zaburzenia psychiczne, a także szybsze starzenie się. Dzienna dawka ruchu powinna być tym większa, im młodsze jest dziecko. Dlatego już na początku edukacji szkolnej należy zachęcać dzieci do podejmowania nowych form aktywności fizycznej.



Ideą programu Sprawny Dolnoślązaczek jest propagowanie aktywnej postawy zdobywania odznak sportowych z różnych dziedzin:



- Rowerzysta - Turysta (wrzesień, październik)
- Gimnastyk - Tancerz (listopad, grudzień)
- Saneczkarz - Narciarz - Łyżwiarz (styczeń, luty)
- Piłkarz - Nożny/Ręczny/ - Koszykarz - Siatkarz (marzec, kwiecień)
- Lekkoatleta (maj, czerwiec)



- Pływak - Wodniak (czerwiec, miesiące wakacyjne).

W każdym bloku uczeń ma szansę opanowania określonych umiejętności i wiadomości, za które nagradzany jest odpowiednią odznaką.

Podczas dwóch pierwszych miesięcy nauki pierwszoklasiści opanowali umiejętność jazdy na rowerze po prostej i slalomem, zawracanie i zatrzymanie w określonym miejscu. Ponadto w podstawowym zakresie poznali znaki drogowe oraz zasady bezpiecznego poruszania się po drogach zarówno na rowerze, jak i podczas pieszych wycieczek. Ponadto uczniowie poznali podstawowe atrakcje turystyczne Jeżowa Sudeckiego i okolic, zdobywając tym samym pierwszą odznakę sportową ROWERZYSTA - TURYSTA.

Izabela Galas - Ziętał

Prezentacja w Vierkichen w Niemczech

Było to w niedzielę 24 października. Ośmioosobowa grupa reprezentantów Gminy w Jeżowie Sudeckim udała się do gminy partnerskiej Vierkichen w Niemczech. Nasz zespół ludowy "Dziwiszowianki" zajął się sprawami kulinarnymi.



Pani Kazimiera Wójcik i Barbara Ostrowska chciały przybliżyć mieszkańcom Vierkichen kuchnię regionalną. Przygotowały bigos, pierogi ruskie, karczek w sosie i chleb ze smalcem i ogórkiem, na



deser oczywiście cztery rodzaje ciasta. Naszym zachodnim przyjaciołom najbardziej smakował sernik z rosą. Pani Patrycja Makuch prezentowała torby ręcznie malowane przez siebie. Miała też świąteczne aniołki, konfitury, wiązanki z cukierków i liści oraz miotły z wierzbin. Pani Agata Wolak robiła na miejscu aniołki ze



szkła i metalu, a jej mąż Zbigniew wypłatał wiklinowe koszyki. Panie Kasia Roszkiewicz i Agnieszka Nagórna promowały Wieżę Rycerską w Siedlęcinie. Miały ulotki, mapy. Ubrane były w długie suknie z czasów rycerskich. Pani Agata Kowal-Ruschil z Wrzeszczyna, nasza tłumaczka, prezentowała swoje rzeczy zrobione z filcu-filcaczki. Miała też bombki zrobione na szydełku. Niemcy przyjęli nas bardzo gościnnie, przygotowali stoiska na nasze prezentacje. Gospodarze też mieli swoje stoiska i kuchnię regionalną. Podawano białą kielbasę z kiszoną kapustą. Czas uмилаła nam orkiestra dęta. Było to niezwykle sympatyczne, a zarazem pouczające spotkanie. Mielśmy bowiem okazję zawrzeć nowe znajomości, zapoznać się z kulturą i obyczajami naszych sąsiadów.

Kazimiera Wójcik



EUROREGION NEISSE-NISA-NYSA



Europäische Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft,
Unia Europejska, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość



„Dzięki przyjaznej dłoni ludzi dobrej woli możliwa jest realizacja naszych zamierzeń i celów”

Serdeczne podziękowania

**Panu Sołtysowi i Radzie Sołeckiej w Jeżowie Sudeckim
za przekazanie środków finansowych na zakup sprzętu RTV
składają**

uczniowie, nauczyciele i dyrekcja Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim

Z górskiej Czernicy dla bożej stajenki..

W sobotę, 4 grudnia, w sali balowej pałacu w Czernicy odbył się inauguracyjny koncert chóru „Czerniczanki”. Muzyczne spotkanie było pierwszym z serii koncertów zespołu promujących płytę pt. „Hej, Boże łaskawy”- Z górskiej Czernicy dla bożej stajenki. Chór „Czerniczanki”, czyli uczniowie i absolwenci Szkoły Podstawowej w Czernicy, zapisał na swym debiutanckim krążku zbiór nastrojowych i przepięknych pastorałek, które przenoszą słuchaczy w klimat świąt Bożego Narodzenia. Nie sposób nie wspomnieć, że autorką wszystkich tekstów



umieszczonych na płycie, jest Lidia Krzysztóń- poetka znana najmłodszym czytelnikom ze zbioru wierszowanych bajek „Czy prawdziwy lew bez grzywy?”.

Chór „Czerniczanki” w dniu koncertu mógł podzielić się swą olbrzymią radością śpiewania z wieloma zaproszonymi gośćmi, których nie zraziły trudne warunki pogodowe i trudności komunikacyjne. Uroczystość uświetnił swą obecnością wójt gminy Jeżów Sudecki Edward Dudek, proboszcz parafii czernickiej ks. Zbigniew Pędziwiatr, dyrektor SP w Czernicy Joanna Cimosz- Nowak, poetka Lidia



Krzysztóń, radna Jeleniej Góry Maria Ragiel, radni gminy Jeżowa Sudeckiego, muzycy- pracownicy Filharmonii Jeleniogórskiej oraz redaktorzy telewizji

DAMI i „Nowin Jeleniogórskich”. Przybyłych na koncert słuchaczy powitała opiekunka artystyczna zespołu, a zarazem pomysłodawczyni płyty i



organizatorka imprezy- Anna Skóra. Dalszą część inauguracyjnego muzycznego spotkania poprowadził Piotr Grosman, nauczyciel ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Jeleniej Górze. Przepięknie zaaranżowane i wykonane pastorałki przypomniały wszystkim zebranym o niezwykłym i magicznym wręcz cudzie narodzin- „Maryja i Józef”, o rodzinnych wartościach- „Święta rodzina”, o tradycjach świątecznych- „To już święta”, „Wigilia u Ani” czy też o beztróskim świecie dziecięcych zabaw- „Mroźna dama”. Radość



i optymizm płynące z wyśpiewywanych utworów rozczuliły niejedno serce i nawilżyły niejedno oko. Dzieci realizowały swoje zadanie z taką pasją, jakiej nie powstydziliby się profesjonalni wykonawcy. Były w tym wszystkim niezmiernie naturalne, szczerze i piękne... Wyjątkowości temu spotkaniu dodawały misterne dekoracje, choinka, anielskie wręcz stroje członków chóru oraz śnieżny krajobraz za oknem. O smakowe i kulinarne potrzeby przybyłych gości zadbały mamy z Rady Rodziców. Przygotowały dla wszystkich gorącą kawę, herbatę oraz przepyszne domowe wypieki. Było świątecznie, miło i ... pastorałkowo.

Płyta „Hej, Boże łaskawy” jest zwieńczeniem ogromnego nakładu pracy dzieci i młodzieży chóru „Czerniczanki”, poprzedzonego miesiącami

intensywnych zajęć. Jednak nie powstałaby, gdyby nie wielkie serca i zaangażowanie wielu ludzi. Szczególne podziękowania należą się Pani Annie Skórze, która wiarą, niepoprawnym optymizmem i wytrwałością motywowała zespół do pracy. To ona planowała, organizowała, namawiała, negocjowała, prosiła, załatwiała, dbała o szczegóły, dzięki czemu projekt osiągnął swój cel. Wymienić należy także osobę księdza Zbigniewa Pędziwiatra, który troszczył się i wspierał całe przedsięwzięcie. Jemu także należą się



ogromne podziękowania. Wielki ukłon w stronę Pani Lidii Krzysztoń za wspaniałe teksty pastorałek. Za piękną, chwytającą za serce muzykę podziękowania kieruje chór do Pani Joanny Moryc, Pani Róży Wysockiej, Pana Richarda Kołodzieja. Panu Pawłowi, właścicielowi Studio LDB, za olbrzymią cierpliwość, którą wykazał się podczas nagrań, zespół także śle swoje podziękowania. Ogromne i bardzo słodkie buziaki dla mam i tatusiów, którzy byli siłą „napędową” wszystkich działań, którzy z wielką troską i zaangażowaniem udzielali swojej pomocy przez długi okres przygotowań.

Powodów do wyrażania wdzięczności osobom, dzięki którym projekt został zrealizowany, wyliczać by wiele. Wiem jednak jedno... Po wysłuchaniu pastorałek poczułam olbrzymie wzruszenie i ...zazdrość. Pozazdrościłam tym dzieciakom olbrzymiego sukcesu i wspaniałej, niecodziennej przygody. Zapragnęłam choć na chwilę ponownie być dzieckiem oraz być częścią tak pięknej całości, jaką jest płyta „Hej, Boże łaskawy”-Z górskiej Czernicy dla bożej stajenki.

Edyta Smagacka

Przepisy na wigilię

Grzybowa z łazankami



Składniki

- grzyby mrożone, ok.. 1/2 kg i marchewka, 2 szt.
- pietruszka, 2 szt. i seler, 1 nieduży
- por, 1 nieduży, sól, pieprz, do smaku
- mąka, 1-2 łyżki, śmietana, ok. pół szklanki
- makaron łazanki, 1 opakowanie

czas przygotowania: do 90 min

1. Warzywa obieramy, kroimy na kawałki, zalewamy zimną wodą i gotujemy przez około pół godziny. Wywar przecedzamy i ponownie zagotowujemy. Wrzucamy grzyby (można też dodać grzybowa kostkę bulionową), gotujemy aż grzyby będą miękkie (ok. 40 minut).
2. Całość ponownie przecedzamy (grzyby wykorzystujemy do farszu do pierogów). Robimy

"zaczepekę" z mąki rozmieszanej z wodą, wlewamy do wrzącego wywaru, doprawiamy do smaku. Można dodać garść posiekanej natki pietruszki. Po zdjęciu z ognia dodajemy śmietanę.

3. Na talerze nakładamy ugotowany makaron i zalewamy gorącą zupką. Smacznego:)

www.smaker.pl/przepisy

Kompot z suszu



Składniki

- suszone śliwki, jabłka, gruszki, morele, po 5 dag każdego
- rodzynki, ok 20 sztuk
- cynamon, kawałek lub 1 łyżeczka w proszku
- goździki, kilka
- cukier lub miód, 1/4 szklanki
- skórka z cytryny lub pomarańczy,
- woda, 2,5 litra

PRZYGOTOWANIE do 20 min

1. Suszone owoce umyć i zalać zimną wodą tak, by przykryła owoce i pozostawić na całą noc.
2. Następnego dnia zagotować wodę z goździkami, cynamonem, cukrem(lub miodem).
3. Do wrzątku wrzucić przygotowane owoce, skórkę z cytryny(lub pomarańczy) i rodzynki-gotować około 10-15 minut.
4. Ugotowany kompot odstawić pod przykryciem do ostygnięcia.
5. Przed podaniem nałożyć do kompotierek owoce i zalać je schłodzonym syropem.

Śledzie opiekane w zalewie wg Buni



SKŁADNIKI

- kilka filetów świeżych śledzi
- mąka do oprószenia, olej, sól
- Pieprz kolorowy grubo mielony
- 2 łyżki ziaren kolorowego pieprzu
- 2 liście laurowe i 1 szklanka octu
- 1,5 szklanki wody i 1/2 łyżki miodu
- 2 czerwone cebule

PRZYGOTOWANIE

Umyte śledzie osuszyć, posolić, posypać pieprzem. Oprószyć mąką. Smażyć na rumiano na dobrze rozgrzanym oleju. Odsączyć. Ułożyć w zamykanym pojemniku (lepiej w płaskim bo w słoiku rybomóże się przy wyjmowaniu połamać). Zagotować wody z octem, szczyptą soli, miodem, pieprzu, liśćmi laurowymi, pieprzem kolorowym w ziarnach, pokrojoną w „piórka” cebulą. Ostudzić i zalać nią rybę. Zamknąć pojemnik i zostawić w lodówce na 3 dni. Proponuję sprawdzić moci kwaśność zalewy zanim zalejemy nią rybę - bo każdy ma inne upodobania . Można dolać odrobinę octu (jak za mało kwaśne) lub wody (gdy za kwaśne) i ponownie zagotować (tylko nie zapomnieć o ponownym ostudzeniu zalewy).

Drożdżowe ślimaczki makowe



SKŁADNIKI

- mąka pszenna 1,5 szklanki
- mąka 4 łyżki i cynamon 2 łyżeczki
- masło 2 łyżki i olejek waniliowy 1/3 łyżeczki
- masa makowa 1 puszka
- masło 1 łyżka i sól 1 szczypta
- rodzynki 5 dag i drożdże 2 dag
- mleko 0,5 szklanki i cukier 1/3 szklanki
- masło/margaryna 50 g i jajko 4 szt
-

PRZYGOTOWANIE

Zrobić rozczyń połowy mleka, 2 łyżek mąki, łyżki cukru i drożdży roztartych z łyżeczką cukru, odstawić do podrośnięcia. Białka z 3 jaj oddzielić od żółtek i ubić na sztywną pianę z odrobiną soli. Żółtka utrzeć z resztą cukru i olejkiem waniliowym. Do przesianej mąki dodać wyrośnięty rozczyń, masę żółtkową, białka, namoczone i odsączone rodzynki i dobrze wyrobić. Tłuszcz lekko podgrzać, dodać do ciasta i dalej wyrabiać, aż do wchłonięcia tłuszczu. Odstawić w ciepłe miejsce do podwojenia przez ciasto objętości. Wyrośnięte ciasto wyłożyć na stolnicę posypaną mąką. Rozwałkować na kształt prostokąta. Nałożyć masę makową, rozsmarować nożem równo na całym cieście. Zwinąć ciasno w rulon. Oстрыm nożem pociąć strucle na 2 centymetrowe kawałki. Blachę wyłożyć pergaminem i wyłożyć drożdżowe ślimaczki. Jajko rozkłócić i posmarować bułeczki. z 2 łyżek masła, 2 łyżeczek cynamonu i 4 łyżek mąki zrobić kruszonkę i posypać bułeczki. Odstawić bułeczki na 10 minut do wyrośnięcia. Piec 15 minut w 180 stopniach.

www.mojeprzepisy.pl

Pasowanie pierwszaków

22 października 2010r. odbyło się Pasowanie uczniów klasy I. Przeszli oni swój pierwszy poważny egzamin. Przed społecznością uczniowską Szkoły Podstawowej w Jeżowie Sudeckim, Panią Dyrektorką Anną Kędzierską i Renatą Sobańską-Puk, nauczycielkami, zaproszonymi Gośćmi i Rodzicami zaprezentowali montaż słowno - muzyczny. I tak jak w zaśpiewanej piosence:

Idę do szkoły, a ze mną przyjaciele.
Śpiewam wesoło, bo przygód czeka wiele
Kim ja jestem?
Wie każdy z was!
Do pierwszej klasy
Idę pierwszy raz!



Pierwszaki z uśmiechem, chociaż i z niewielką trema, rozpoczęły swój występ. Zawitała także Wróżka, która życzyła uczniom, aby przez rok cały zbierały same pochwały. Uczennica prowadząca uroczystość słowami: "Oni są świetnie przygotowani. Egzamin na uczniów - zdali wręcz śpiewając" dała znać, że nadszedł moment na złożenie ślubowania. Pierwszoklasiści stojąc przed wszystkimi, wypowiedzieli słowa:

Teraz już ślubować
Z honorem możemy.
I jak być dobrym uczniem - wiemy.



Ogromny ołówek już czekał, aby spocząć na ramieniu każdego pierwszaka. Pasowania na ucznia dokonała Pani Dyrektorka Anna Kędzierska i wręczyła klucz do wiedzy.



Na zakończenie Rada Rodziców, Rodzice, Panie Dyrektorko oraz koledzy i koleżanki z klas 0, II i III wręczyli upominki, za które serdecznie, w imieniu dzieci dziękuję!

Sylvia Mackiewicz

Urząd Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa nr 63
58-521 Jeżów Sudecki
e-mail: gmina@jezowsudecki.pl
www.jezowsudecki.pl
tel./fax 75 -71-32-254, 75 -71-32-255, 75- 71-32-257
Czynny od poniedziałku do piątku
w godzinach 7.30 - 15.30
Kasa czynna jest w godzinach 8.00 - 15.00
z przerwą w godzinach 8.30 - 10.00

**PRZEWODNICZĄCY
RADY GMINY
PRZYJMUJE
INTERESANTÓW
W SPRAWACH SKARG
I WNIOSKÓW W KAŻDY
PONIEDZIAŁEK OD
GODZINY 14.00 DO 15.30**



Drogi czytelniku
gdy już nasz Biuletyn
będzie niepotrzebny
przekaz go innym.

WYDAWCA: Rada Gminy Jeżów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58-521 Jeżów Sudecki telefon/fax 75- 71-32-254, 75 -71-32-255, 75- 71-32-257 wew. 134, e:mail radagminy@jezowsudecki.pl Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 31 stycznia 2011 r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.